聯興公司
RON HING CO.
227 Keefer St., Vancouer 4, B. C.
Tel: 683-4918
本號經售各江雜貨　藥材丸散　瓷器碗碟　鮮肉瓜菜　霜蝦味精　零沽批發
一律歡迎

昌記
裝修油漆公司
承接坭水木工傢
私各等大小工程
忠誠爲僑胞服務
工作快捷妥當
電話 三五四七五〇三 六八四〇九四

漢和建築公司
新舊房屋土庫設計
各項工程建築修理
電綫水喉冰櫃冷氣
請電：254-5249

振華瓷器有限公司
Gin Wah Importer Co. Ltd.
549 Main Street, Vancouver, B.C.
V6A 2V1
Tel. 681-1728
本店特由香港
辦到大帮瓷具
及各種用具以
應顧客需求有
等貨品八折大
平賣批發零沽
一律歡迎

德深公司
1-2-3 Bean Sprouts
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B.C.
電話：681-8614
遠近交易
便捷妥當
鮑魚芽菜
靚豆芽菜
發菜黃豆
發菜綠豆

華僑
大昌有限公司
DAI CHEONG LTD.
片打東街249號
電話：685-8717
專營
京菜海味
鮑魚海參
魚翅魚肚
熟藥成藥
補品藥材
鹿角茸份
抄參幼藥

益豐茶室
Yick Fung Tea Room
137 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 682-1514
中秋月餅
龍鳳禮餅
經濟時菜
每星期
營業七天

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理水喉。兼修理煤氣等
一切工作　保君滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave. Vancouver, B.C
Phone: 876-9512 876-6872

天龍八部
第二十六回
金庸著
千載難逢：「三〇三」：

骨頭突了出來，宛然便是半個骷髏骨頭，他一驚之下，立時轉過了頭不敢再想，一顆心怦怦亂跳，明知這是枯榮大師修習枯榮禪功所致，但這張半枯半榮的臉孔實在太過難看，無論如何不能定下心來。

枯榮大師的食指又在絹上寫道：「良機莫失，凝神觀劍，」段譽點了點頭，仔細看觀伯父的「關衝劍」法，然後又看少衝，高陽兩路劍法，一個人的無名指在五指之中，最是笨拙，而食指則最是靈活，因此關衝劍以拙滯古樸取勝，而商陽劍法却是巧妙活潑，難以捉摸，那少衝劍法與少澤劍法同以小指運使，但一左一右，劍法上也便有工，拙，捷，緩之分，但「拙」并非不佳，「緩」也并不減少威力，只是奇正有別而已。

段譽本來祇是一念好奇，從白烟的來去之中，對照圖譜上的線路，只不過像猜燈謎一般推詳一番，但枯榮指點他道「良機莫失」，他才專心一致的看了起來，到得這三路劍法學全，天參與天觀二僧的劍法已是第二遍再使，段譽不必再參照圖譜，眼觀白烟與心中所記的劍法一一印證，覺得圖上所畫線路是死的，而這白烟的來去，變化無窮，比之圖譜上所繪，那是豐富繁複得多了。

再觀看一會，天因，天相，和保定帝三人的劍法也已使完，天相小指一彈，使一招「分花拂柳」，那已是這路招的第二次使出，鳩摩智微微點了點頭，跟着天因和保定帝的劍招也不得，從舊招中更求變化，突然之間，只聽得鳩摩智身前嗤嗤聲响，「火候刀」的威勢大盛，將五人劍招上的內力都逼將回來，原來鳩摩智初時只取守勢，要看盡六脈神劍的招數，再行反擊，這一自守轉攻，五條白烟迴旋飛舞，靈動無比，那第六條白烟，却仍是停在枯榮大師身後三尺之處，穩穩不動，枯榮大師有心要看透他的底底細，看他五攻一停，能支持到多少時候，果然鳩摩智要長久穩住第六道白烟，耗損耐力頗多，終於這道白烟也是一寸又一寸的向枯榮大師後腦移近。

段譽驚道：「大師父，敵人的白烟攻過來了，」枯榮點了點頭，展開「少商劍」的圖譜，

沙省生意連實業出賣
本餐館位居沙省第四公路，交通便利，埠有來去水，天然地氣，中小學和醫院，埠立中清水湖及南沙河流，有名避暑打獵之區，生意向來興旺，是因人力問題迫要割讓，有意者請來面談。地址：Modern Cafe Kyle, Sask. SOL 1T0

凍房
冷氣
嘉華工程
專科裝置修理商
業大小餐館雜貨
店貨倉凍房冷氣
黃耀常日夜服務
具政府牌照★快捷妥當★收費從廉
TEL.251-1616

蔣佐治電視公司
三週年大減價兩星期由七月十五號至卅一號止，二十五寸全原子粒Zenith牌彩色電視機，原價九百九十五元，特價祇賣七百四十九元　其他款式及貨品，一律八五折優待，欲買又平又靚電視機及收音機，又新歷雪擴音機等等，請到蔣佐治電視公司選購，良機勿失，可充銀二壹壹六喜士定東街電話：二五三－九四三四。

兄弟電器
Brothers Refrigerations & Appliances Services Ltd.
專修：洗衣機、乾衣機、洗碗機
電爐、雪櫃、冰櫃
具有政府執照
電話四三四－八六三三(日)
四三七－三一六三
四三七－三八七一(夜)

杜浩書驤龍
810 HAWKS AVE., VANCOUVER, B. C. V6A 3J4
電話 253-1093
中英招牌字樣設計
各商號信封信紙
聯絡印刷
各種廣告
文件印刷
海報特價
信封信紙
快捷
起貨
特廉
價錢

裕華國產百產公司
Yue Wha Import & Export Co. Ltd.
65 E. Hastings, Van. B.C. V6A 1M9
Phone: 688-7441
◀日七業營期星一▶
統辦國產百貨
▲尼龍絲被　▲祖國服裝　▲男女棉衣　▲唱片唱帶　▲工藝首飾　▲掛畫影刻　▲書報文房　▲瓷器碗碟　▲禮品堂皇
歡迎參觀選購

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main Street　Vancouver, B.C
緬街四三四號　電話684-8634
專配西藥
化粧香品
各種補丸
冲晒啡啉
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

美華眼鏡公司
MINI OPTICAL CO. LTD
517 CAMBIE ST. VAN
Tel: 681-7...
隱形眼鏡
八折優待
學生配鏡
老人鏡十元對
午靚快配眼鏡
每對五十五元

金星藝裝飾公司
245 MAIN ST. VANCOUVER, B.C.
TEL: 681-7738, 254-2907
最能吸引顧客之中國裝飾術藝，本公司精製彩畫天花板　龍柱，壁飾石獅，橫枋，圓拱門，屏風，花邊彫刻及仿古藝品等。華貴美觀，經濟簡便，尺寸合適，隨意裝換，常備現貨，歡迎外埠來函選購。
并具專業人材，服務各類招牌廣告，設計新，價錢平，歡迎惠顧。

國際汽車駕駛學校
INTERNATIONAL DRIVING ACADEMY
86 East Hastings Street　Phone 684-3044
本校教導僑胞駕駛汽車歷史最爲悠久成績超著政府註册教師多人循循善誘以各種方言教授方便僑胞特聘翻譯協助通過學車筆試備置錄音資料以供學習忠誠爲各界僑胞服務歡迎諮詢
校長林伯篪

廣珍鐘錶首飾鋪
Kwong Chin Ho Co. 681-5816
39 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
明記汽車修理
專上門爲君，修理大小汽車工程，保證工作收費低廉，免費估價，請撥電話：327-6131黃君接洽。

泰興有限公司
Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canad
Phone 684-1028
新到大帮
超等味精
冰霜明蝦

Sandra（鄺小姐）創辦
英華旅行社
GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.
Ford Building 四樓
Ste 417-193 E. Hastings Street
Vancouver, B. C. Canada
專售各種　廉價機票
香港，台灣，日本，東南亞及歐美
免費代辦旅遊證件
電話：(604)669-6412或681-3816
◎晚間及星期日：253-3826
◎辦工時間：星期一至五上午九時至下午六時星期六上午九時至四時

榮榮鹽味製造廠
鹽味專家
精製鹽味
執發全球
價目印備
函索即奉
Wing Wing Co.
450-460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
254-7241

新鮮美味
新鮮魚蝦
雪櫃冷氣
電器按裝
修理零售
專科大小
商業冷房
設計按裝

時代
價錢相宜　光泡漆
程自有限公司
地址：喜士定東街六九六號
公司：254-7325
住宅：684-9861　254-1936
24小時服務

學
大陸洲駕駛學校
本校教師曾任教於香港及加拿大各省十餘年，師資優良，經驗豐富，悉心教授，捷法速成，免費接送，保証足鐘，並代僑胞翻譯英文筆試，收費公道，請電四三四－一八八七岑先生洽。
Continental Driving Academy
2903 Commercial Dr. Van. B.C.
434-1887
特價壹月每点13元

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.
258 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 684-3520
684-1714
特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票有專門人才編排旅程及精通各種語言
環球旅運有限公司啓

利民企業有限公司
唐山商場聯合清貨大平賣
北京景泰籃花瓶　八折
北京嵌玉酒櫃，咖啡檯，茶几　八折
玉石盆景，古瓷　六折
貝殼畫　六折
男女皮鞋，童鞋　五折
服裝，體育用品　五折
美加凈牙膏，頭膿　八折
缸瓦瓷器
特價食品：
六百克東莞米粉　每包五毫九
一磅庄珠江冰糖　每包四毫九
四安庄廈門花生酥　壹元五包
日期：一九七六年七月廿四日起，售完爲止，請行先步。
一磅庄鮮干羌　每包七毫九
一九八克梅林鳳尾魚　每罐六毫九

華益實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
551 WEST BROADWAY
公司電話　873-1881
張愛元　325-8981

▲孖屋——樓上樓下各二睡房，廳廚房，及浴室另有全土庫　有得住，有租收，位於十一街夾Ⅲ孖疏街僅取價五萬二千九百元。
▲西區住宅——近Ⅲ比街廿二街西二百四十一號，二房式廳，廚房，浴室，土庫另有一廳二房及浴室取價六萬三千五百元。
▲商業舖——磚樓，位於緬街西百老滙東街地特長，通到第八街五十呎闊，月收租二千元，取價二十八萬五千元。
▲東區柏文樓，十七組，十二年新，一組二睡房，九組一睡房，七組Studio年收三萬五千餘元一半有騎樓，取價每組一萬八千元。
▲柏文二組——皆二年新，二房二廳，一組位於百老匯東街近菲沙街，一組位於北雲中心區，近海邊，皆有風景，取價特廉，歡迎電詢。

永興有限公司
WING HING CO. LTD
180 EAST PENDER ST　VANCOUVER 4 B.C.
Telephone 688-6025
李錦記特約全加總代理
熊猫牌蠔味醬
五磅罐庄　每箱十弍罐
廿八安罐庄　每箱壹打
壹磅罐庄　每箱廿四罐
半磅罐庄　每箱四十八罐
歡迎飲館及家庭選用，
價廉物美，保證滿意，
寄沽批發，一律歡迎。

王菓
宜千餘人摘好地菓
每天有巨型巴士接送，如有意者請每天下午七時後，與經理牛仔接洽。
電話：874-6272
874-0142

裝修
房屋內外修理，土庫間隔，安裝浴缸，免費估價，請電八七六－七三五一張。